



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo sexto año

*Provisional*

**6673<sup>a</sup>** sesión

Viernes 2 de diciembre de 2011, a las 15.00 horas  
Nueva York

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Churkin . . . . .	(Federación de Rusia)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Sr. Berger
	Bosnia y Herzegovina . . . . .	Sr. Barbalić
	Brasil . . . . .	Sr. Garcia
	China . . . . .	Sr. Yang Tao
	Colombia . . . . .	Sr. Alzate
	Estados Unidos de América . . . . .	Sra. DiCarlo
	Francia . . . . .	Sr. Araud
	Gabón . . . . .	Sra. Bongo
	India . . . . .	Sr. Kumar
	Líbano . . . . .	Sr. Salam
	Nigeria . . . . .	Sr. Amieyeofori
	Portugal . . . . .	Sr. Cabral
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Parham
	Sudáfrica . . . . .	Sr. Crowley

## Orden del día

### La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2011/727)

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



*Se abre la sesión a las 15.10 horas.*

### **Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente**

**El Presidente** (*habla en ruso*): Dado que esta es la primera sesión que celebra el Consejo de Seguridad en el mes de diciembre de 2011, desearía aprovechar la oportunidad de rendir homenaje en nombre del Consejo al Representante Permanente de Portugal, Excmo. Sr. José Moraes Cabral, por los servicios prestados como Presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de noviembre de 2011. Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo al expresar mi profundo reconocimiento al Embajador Moraes Cabral y a su delegación por las grandes dotes diplomáticas con que dirigieron la labor del Consejo durante el mes pasado.

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Libia**

#### **Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2011/727)**

**El Presidente** (*habla en ruso*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante de Libia a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2011/752, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Francia, Alemania, Portugal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2011/727, que contiene el informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. Someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Bosnia y Herzegovina, Brasil, China, Colombia, Francia, Gabón, Alemania, India, Líbano, Nigeria, Portugal, Federación de Rusia, Sudáfrica, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en ruso*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 2022 (2011).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 15.15 horas.*